

Broj: 001-2828/R  
Budva, 10.10.2014. god.

## UGOVOR

Zaključen između:

1. **Opštine Budva**, Trg Sunca broj 3, koju zastupa Predsjednik Opštine Budva Lazar Rađenović, (u daljem tekstu: **Naručilac usluga**) s jedne strane

i

2. d.o.o. **GALIOLA**, PJ Škola za strane jezike **WAVES iz Budve**, koju zastupa Lea Lonza, (u daljem tekstu: **Davalac usluga**), s druge strane.

### Član 1.

Davalac usluga se obavezuje da **Naručiocu** usluga obezbjedi pohađanje nastavnog kursa iz engleskog jezika, u trajanju od 48 školskih časova, za 21 polaznika.

### Član 2.

**Naručilac** i **Davalac** usluga su se sporazumjeli da nastavni kurs iz engleskog jezika počne 07.10.2014. godine i traje do 26.12.2014. godine.

### Član 3.

**Naručilac** usluga se obavezuje da će **Izvršiocu** dostaviti prije početka nastavnog kursa spisak polaznika sa potrebnim podacima.

### Član 4.

Cijena kursa sa navedenim fondom časova za 21 polaznika iznosi 5.040 (pet hiljada četrdeset EUR), za polaznike u grupi i nabavka materijala – udžbenika i radnih knjiga za polaznike u iznosu od 530 (petstotinatridesetura) EUR (za 23 polaznika).

Iznos iz stava jedan ovog člana, **Naručilac** usluga će uplatiti **Davocu** usluga na sledeći način:

- 50 % od ukupnog iznosa, najkasnije do 07.10.2014. godine, a preostali dio do 100% u iznosu od 50%, nakon završenog kursa.

### Član 5

**Izvršilac** se obavezuje da će **Naručiocu** na kraju kursa dostaviti izvještaj o napredovanju svakog polaznika.

Član 6.

Davalac usluga dužan je da bez naknade nakon isteka roka iz člana 2 ovog Ugovora za polaznike kursa organizuje provjeru znanja (polaganje), a nakon toga izda zvaničan certifikat o položenom ispitu.

Član 7.

Izvršilac i Naručilac usluga prihvataju uslove predviđene ovim Ugovorom i dužni su da se drže svih svojih primljenih obaveza, a za sve što nije predviđeno ovim Ugovorom primjenjivaće se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

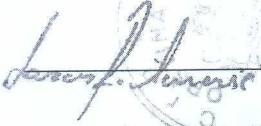

Član 8.

U slučaju spora nadležan je Privredni sud u Podgorici.

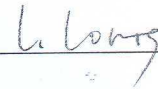
Član 9.

Ovaj Ugovor napisan je u 4 (četiri) primjerka istovjetnog teksta, za svaku ugovornu stranu po 2 (dva) primjerka.

Naručilac usluga

Davalac usluga



U Budvi, \_\_\_\_\_

CRNA GORA  
OPŠTINA BUDVA  
PREDSJEDNIK  
Broj: 001- 3852  
Budva, 30.10 2014. godine

I ANEKS UGOVORA  
broj 001-2828/2 od 10.10.2014. godine

zaključen u Budvi dana \_\_\_\_\_ 2014. godine, između

1. Opština Budva, Trg Sunca broj 3, koji zastupa Predsjednik Opštine (u daljem tekstu: Naručilac posla), s jedne strane

i

2. d.o.o. GALIOLA, PJ Škola za strane jezike WAVES iz Budve, koju zastupa Lea Lonza, (u daljem tekstu : Izvršilac posla), s druge strane

**Predmet I Aneksa:**

Izmjena člana 4 Ugovora broj 001-2828/2 od 10.10.2014. godine, zaključen između Opštine Budva i d.o.o. GALIOLA, PJ Škola za strane jezike WAVES iz Budve.

Član 1

Ugovorne strane saglasno konstatuju da su zaključile Ugovora broj 001-2828/2 od 10.10.2014. godine ( u daljem tekstu: Osnovni ugovor), te se saglašavaju da I Aneksom Ugovora izmjene pojedine odredbe osnovnog Ugovora na način kako slijedi.

Član 2

Član 4 Osnovnog ugovora mijenja se i glasi:

„Cijena kursa sa nevedenim fondom časova za 17 polaznika iznosi 4.080,00 EUR (četrihiljadeosamdeseteura) , za polaznike u grupi i nabavka materijala – udžbenika i radnih knjiga za polaznike u iznosu od 536,50 (petstotridesetšesteurai pedesetcenti) EUR (za 23 polaznika).

Iznos iz stava jedan ovog člana, Naručilac usluga će uplatiti Davaocu usluga na sledeći način:

- 50% od ukupnog iznosa, najkasnije do 07.10.2014. godine, a preostali dio do 100% u iznosu od 50%, nakon završenog kursa“

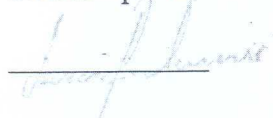
Član 3

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora ostaju na snazi, ukoliko nisu u suprotnosti sa I Aneksom ugovora.

Član 4

Ovaj I Aneks sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih 1 primjerak zadržava Izvršilac posla, a 3 Naručilac posla.

Izvršilec posla,



Naručilac posla,

